

## إقرار

إنني أقر حقا بأن هذا البحث الذي قمت بتصنيفه كشرط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى من قسم اللغة العربية وأدبها كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كله من ثمرة عملي الذاتي.

أما الأجزاء المأخوذة في كتابة هذا البحث التي اقتبستها من مؤلفات غيري، فقد تمت كتابة مصادرها بوضوح وفقا لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال العلمية في العالم الأكاديمي.

وفي حالة العثور لاحقا على أن جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عملي الذاتي أو العثور على وجود السرقة في أجزاء مأخوذة، فإنني مستعد لتلقي عقوبة سحب الدرجة الأكاديمية التي أحملها والعقوبات الأخرى وفقا للوائح القانونية سارية المفعول في الجامعة.

سيرانج، ٢٨ ابريل ٢٠٢٤ م

**محمد اغسنا فردينسه عبدالله**

رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٢٥

## صورة تجريدية

اسم: محمد اغسنا فردينسه عبدالله، رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٢٥ تحت موضوع: تحليل حروف الجر وفوائدها في كتاب المواعظ العصفورية لشيخ محمد بن أبي بكر. قسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين والآداب، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنين، ١٤٤٥هـ/٢٠٢٤م.

كتاب المواعظ العصفورية هو كتاب الذي ألفه الشيخ محمد بن أبي بكر المشهور بعصفوري رحمه الله، ويتكون هذا الكتاب من ٣٢ صفحة تحتوي على ٤٠ أحاديث النبوية. والكتاب المواعظ العصفورية مشتمل على أربعين من الأحاديث النبوية لأسانيد المتصلة إلى النبي صلى الله عليه والسلام عن المشايخ المختارين ويروي كل واحد عن بعض الصحابة الأبرار. كتاب المواعظ العصفورية هو كتاب الذي يشتمل على أربعين من الأحاديث النبوية مع فوائد تاريخية وحكايات صوفية و أدبية.

يعرف علم النحو بأنه العلم الذي يفسر التغييرات في نهاية الجمل، ويسمى في علم النحو عادة إعراباً، ومع مراعاة بنية الجملة يمكن أن يسمى بناء. فهم الكتب العربية وخاصة القرآن والحديث، ولذلك من المهم جداً لأي شخص أن يتعلم علوم النحو. ومن المناقشات التي في علم النحو وهي حرف جر وفوائدها. كل حروف جر له معنى مختلف، وكل حرف جر له معانٍ متنوعة، ويهدف هذا الاختلاف المعنى إلى التكيف مع معنى في بنية الجملة. الحروف الجر هي من، إلى، حتي، خلا، حاشا، عدا، في، عن، عدا، مذ، منذ، ب، اللام، ك، هاء، تا، الكاف، الباء، لعد، ه مت... لس كل حرف جر له معنى واحد فقط، بل معاني متنوعة قد تؤدي إلى الترجمة الأنسب.

وهكذا بصغ الباحث المشكلات مما في ذلك: ١. كم عدد حروف الجر في كتاب المواعظ العصفورية؟ (٢). ما معنى حروف الجر في كتاب المواعظ العصفورية؟ أهداف البحث: (١). معرفة عدد حروف الجر في المواعظ العصفورية (٢).

تعرف على معنى حروف الجر في المواعظ العصفورية  
أما نتائج هذا البحث في كتاب المواعظ العصفورية فقد وجدت الباحث ٤٤ معنى و ٨٢ بيانه من الثالث عشر حروف وهي من ٩ معاني، عن ٣ معاني، الكاف ٢ معنى، إلى ٢ معنى، الباء ٩ معاني، على ٦ معاني، في ٣ معاني، حتى ١ معنى، منذ ١ معنى، خلا ١ معنى، اللام ٥ معاني، واو القسم ١ معنى، باء القسم ١ معنى.

الكلمات المفتاحية: النحوية، حروف جر، كتاب المواعظ العصفورية.

## ABSTRACT

Name: **Muhamad Agisna Ferdiansyah abdillah**, NIM: **191360025**, Title: **Analysis of the Huruf jar And its benefits in the book Al-Mawa'idz Al-Usfuriyyah by Syeikh Muhammad bin Abi Bakr**. Department of Arabic Language and Literature, Faculty of Ushuluddin and Adab, Sultan Maulana Hasanuddin State Islamic University Banten.

The Book of Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah Sermons is a book written by Muhammad bin Abi Bakr, known as Usfuriyyah, may God have mercy on him. This book consists of 32 pages containing 40 hadiths of the Prophet. The book Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah includes forty prophetic hadiths with chains of transmission connected to the Prophet, may God bless him and grant him peace, on the authority of the chosen sheikhs, and each one narrates on the authority of some of the righteous companions. The book Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah is a book that includes forty of the prophetic hadiths with historical benefits, Sufi tales, and literary .

Grammar is known as the science that explains changes at the end of sentences. In grammar, it is usually called parsing, and taking into account the structure of the sentence, it can be called syntax. Understanding Arabic books, especially the Qur'an and Hadith, is why it is very important for anyone to learn grammar science. Among the discussions in grammar is the Huruf jar and its benefits. Each preposition has a different meaning, each preposition has a variety of meanings, and this meaning difference is intended to accommodate meaning in the structure of the sentence. *The Huruf jars are of harf jar min, harf jar ila, harf jar hatta, harf jar khola, harf harf jar lam, harf jar jar ala, harf jar mudz, harf jar mundzu, harf jar rubba', kai, harf jar wau, harf jar ta', harf jar kaf, harf jar ba', harf jar haasaa, harf jar .n, laa'la, harf jar mataa'daa', harf jar fii, harf jar a'a* Each preposition does not have only one meaning, but rather various meanings that may lead to the most appropriate translation.

**Thus, the researcher formulates problems including: 1). How many the Huruf jar are there in the book of Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah sermons? 2). What is the meaning of the Huruf jar in the book Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah Sermons?**

**Research objectives: 1). Knowing the number of the Huruf jar in the book Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah sermons 2). Learn the meaning of the Huruf jar in the book Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah sermons** As for the results of this research in the book of sermons, the researcher found 82 statements from the thirteen letters, *which are From harf jar min 9 meaning, harf jar 'an 3 meaning , harf jar kaf 2 meaning, harf jar ila 2 meaning, harf jar ba' 9 meaning , harf jar 'ala 6 meaning, harf jar fii 3 meaning, harf jar hatta 1 meaning, harf jar mundzu 1 meaning, harf jar khola 1 meaning, harf jar lam 5 meaning, harf jar wau section meaning 1, harf jar ba' 1 meaning.*

**Keywords:** *Nahwu, The harf jar , the book of Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah.*

## ABSTRAK

Nama: ,19136.020 :NIM ,**Muhamad Agisna Ferdiansyah Abdillah**  
**-Al-Mawa'id Al-Analysis Huruf Jar dan faidahnya dalam Kitab Al** :Judul  
**.yya Karya Syekh Muhammad bin Abi Bakr'Usfuriyyah-Mawa'izh Al**  
Jurusan Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Ushuluddin dan Adab, Universitas  
Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

Kitab Al Mawaidzh Al Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah merupakan kitab yang ditulis oleh Syekh Muhammad bin Abi Bakr yang dikenal dengan Usfuri semoga Allah merahmatinya Kitab ini terdiri dari 32 halaman berisi 40 hadis Nabi. Kitab Al Mawaidzh Al Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah memuat empat puluh hadis kenabian dengan sanad yang terhubung dengan Nabi, semoga Tuhan memberkatinya dan memberinya kedamaian, berdasarkan otoritas syekh terpilih, dan masing-masing meriwayatkan berdasarkan otoritas beberapa dari kitab Al-Mawa'idh Al-Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah merupakan kitab yang memuat empat puluh hadits kenabian dengan manfaat sejarah, kisah-kisah sufi, dan sastra.

Ilmu Nahwu dikenal sebagai ilmu yang menjelaskan perubahan pada akhir kalimat. Dalam Ilmu Nahwu biasa disebut perubahan (i'rab), dan dengan memperhatikan struktur kalimat dapat disebut sintaksis. Memahami kitab-kitab berbahasa Arab, khususnya Al-Qur'an dan Hadits, menjadi alasan mengapa sangat penting bagi siapa pun untuk terlebih dahulu mempelajari Ilmu Nahwu. Diantara pembahasan dalam ilmu Nahwu adalah Huruf Jar dan manfaatnya. Setiap Huruf Jar mempunyai makna yang berbeda-beda, setiap Huruf Jar mempunyai makna yang beragam, dan perbedaan makna ini dimaksudkan untuk mengakomodasi suatu makna dalam struktur kalimat. Huruf Jar Yaitu min, ila, hatta, 'khala, hasa, 'ada, fii, 'an, 'ala, mudzu, mundzu, rubba, lam, kai, wau, ta', kaf, ba', la'ala, matta. Masing-masing Huruf Jar tidak hanya mempunyai satu makna, melainkan beragam makna sehingga dapat menghasilkan terjemahan yang paling tepat.

Berdasarkan penelitian yang telah dilakukan, peneliti merumuskan masalah antara lain: 1). Ada berapa Huruf Jar dalam buku Al Mawaidz Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah ? 2). Apa makna Huruf Jar dalam buku Al Mawaidz Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah

Tujuan penelitian: 1). Mengetahui jumlah Huruf Jar dalam buku Al Mawaidz Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah 2). Mengetahui arti Huruf Jar dalam buku Al Mawaidz Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah

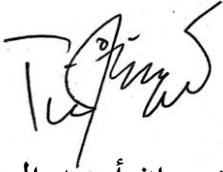
Adapun hasil penelitian dalam buku Al Mawaidz Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah peneliti menemukan 44 makna dan 82 Penjelasan dari tiga belas huruf yaitu huruf min yang berjumlah 9 makna, *'an memiliki 3 makna, kaf memiliki 2 makna, ila 2 makna, ba' mempunyai 9 makna, 'ala memiliki 6 makna, fii memilki 3 makna, ila memiliki 1 makna, mundzu memiliki 1 makna, khala' memiliki 1 makna, lam memiliki 5 makna, wau sumpah memiliki 1 makna, ba' sumpah memiki 1 makna.*

**Kata Kunci:** Ilmu Nahwu, Huruf Jar, buku Al Mawaidz Al-Mawa'izh Al-Usfuriyyah

## تصديق المشرف

إنّ البحث للطالب: محمد اغسنا فردينسه عبدالله، رقم التسجيل:  
١٩١٣٦٠٠٢٥ تحت الموضوع: تحليل حروف الجر وفوائدها في كتاب المواعظ  
العصفورية لشيخ محمد بن أبي بكر. قد تمت كتابته ويستعد الباحث للمناقشة.

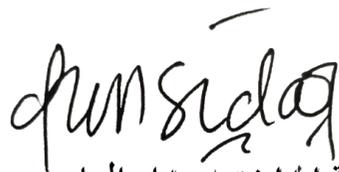
المشرف الثاني



الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرفة الأولى



الدكتورة إيدا نور سيدا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

## تصديق الموضوع

تحليل حروف الجر وفوائدها في كتاب المواعظ العصفورية لشيخ محمد بن أبي بكر

بحث

مقدم لكلية أصول الدين والآداب

لتكملة الشروط للحصول على الدرجة الجامعة الأولى في الآداب

محمد اغسنا فردينسه عبدالله

رقم التسجيل : ١٩١٣٦٠٠٠٢٥

بإشراف

المشرف الثاني

الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرفة الأولى

الدكتورة إيذا نور سيذا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

بموافقة

رئيس قسم اللغة العربية وأدبها

هاتا راهرجا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٠٠٢٢٢٢٠٠٩٠١١٠٠٥

عميد كلية أصول الدين والآداب

الدكتور محمد حضيري، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٩٠٣١٩٩٩٠٣١٠٠٧

## تصديق لجنة المناقشة

قد تمت مناقشة هذا البحث تحت عنوان : تحليل حروف الجر وفوائدها في كتاب المواعظ العصفورية لشيخ محمد بن أبي بكر، في يوم الجمعة، ٣١ من مايو ٢٠٢٤ م، أمام لجنة المناقشة من كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن. ومنح الباحث الدرجة الجامعة الأولى في قسم اللغة العربية وأدبها.

سيرانج، ٣١ مايو ٢٠٢٤ م

## لجنة المناقشة

سكرتيرة اللجنة

يتي حسنة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٩١٠٢٠١٩٠٣٢٠١٠

رئيس اللجنة

هاذيا رزاني، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٤٠٣٢٠١١٠١١٠١٠

المناقش الثاني

الدكتور أحمد حبيبي شهيد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠١٢٩٢٠١٩٠٣١٠٠٩

المناقش الأول

هانا راهرجا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٠٠٢٢٢٢٠٠٩٠١١٠٠٥

المشرف الثاني

الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرفة الأولى

الدكتورة إيدا نور سيدا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

## سيرة ذاتية

اسم الباحثة : محمد اغسنا فردينسه عبدالله

رقم التسجيل : ١٩١٣٦٠٠٠٢٥

محل الميلاد وتاريخه : بوقور، ١ يونيو ٢٠٠١ م ،

اسم الأب : إيمد

اسم الأم : مانيح

البريد الإلكتروني : muhamadagisna06@gmail.com

وأما المدارس التي تتعلم الباحث فيه، في :

١. المدرسة الابتدائية جيجادس الثانية بمن سنة (٢٠٠٧-٢٠١٣)

٢. المدرسة المتوسطة الحكومية الرضى للتربية الإسلامية الحديثة سنتول بوقور من سنة (٢٠١٣-٢٠١٦).

٣. المدرسة الثانوية الحكومية دار السلام كبايونن تافوس ديفوك من سنة (٢٠١٦-٢٠١٩).

٤. جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، بقسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين في العام الدراسي (٢٠١٩-٢٠٢٤).

## الإهداء

أهديت هذا البحث إلى أبي المكرم إيمد و أمي مانيح هما كما ربياني  
صغيرا، وجميع أسرتي أستاذي ومدير المعهد السلفي نور اليقين سيرانج  
بنتن وأستاذي ومدير المعهد السلفي رياض الصّالحين كبايونن ديفوك.  
وأصدقائي المحترمين والمحبوبين الذين دعوني كل يوم وليلة. وإلى جميع  
صديقي وأصدقائي المحبوبين. وأقول لهم شكرا جزيلا على المساعدة في  
انجاز هذا البحث. حفظهم الله في سلامة الدنيا

## الشعار

النحو زين للفتى # يكرمه حيث أتى  
من لم يكن يعرفه # فحقّه أن يسكتا

*"Nahwu adalah perhiasan bagi pemuda, yang akan memuliakannya dimanapun dia berada. Barangsiapa tidak memahami nahwu, maka lebih baik dia diam."*

**(Ali bin Abi Thalib)**

## شكرا وتقديرا

### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي قد اخرجنا نتائج الفكر لأرباب الحجا وحط عنهم من سماء العقل كل حجاب من سحاب الجهل حتى بدت لهم شمس المعرفة رأوا مخدراتها منكشفة نحمده جل على الإنعام بنعمة الإيمان والإسلام من خصنا بخير من أرسلا وخير من حاز المقامات العلا محمد سيد كل مقتفى العربي الهاشمي المصطفى صلى عليه الله مادام الحجا يخوض من بحر المعاني لججا وأله وصحبه ذوي الهدى من شبهوا بأنجم في الإهتد. فيسرني ويسرفني في هذه المناسبة أن أقدم خالص الشكر والتقدير إلى كل من أعاني في إتمام هذه البحث المتواضع، وفي مقدمتهم:

١. للسيد الكريم رئيس الجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، السيد الفاضل الدكتور الحاج واوان وحي الدين، الماجستير.
٢. للسيد الكريم عميد كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج محمد حضيري، الماجستير.
٣. للسيد الكريم رئيس قسم اللغة العربية وأدبها الأستاذ الدكتور هاتا راهرجا، الماجستير. الذي قد وفق هذا البحث
٤. للسيد الكريم الدكتورة ايدا نور شدة، الماجستير، الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير، بوصفهما مشرفان للباحث الذي قد أعد فرصتهما وأفكارهما لمساعدة الباحث وإتمام هذا البحث.

٥. للسادات الفضلاء الأساتيد في كلية أصول الدين والأداب في هذه الجامعة الذين بذلوا جهودهم في تكوين الطالبة اللغة العربية، اللهم استر عيب شيخي عتي ولا تذهب بركة علمه مني.
٦. فضيلة الأم والأب على جهودهم في تربية وتهذيب، اللهم ارحهما ربياني صغيرا.
٧. الأستاذ كياهي بدر العلوي وجميع الأساتيد في المعهد نور اليقين سيرانج بنتين، اللهم استر عيب شيخي عتي ولا تذهب بركة علمه مني.
٨. وجميع أصدقائي في جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن وأصدقائي في معهد نور اليقين سيرانج بنتين.
٩. وجميع أصدقائي في قسم اللغة العربية وأدبها الذين قد رافقوني بفرح وحزن لهذه السنوات. وجميع أصدقائي الطلبة بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.
١٠. أشكر شكرا لنفسي على إتمام هذا البحث بالجد وتجاوز كل العقوبات والصعوبات في الحياة، اللهم اجعلني من عبادك الصالحين.
- وأدعو الله أن يجعل هذ البحث عملا صالحا وأن يكون نافعا لي وللجميع القارئ كما أرجو توفيقه وهداية، آمين يارب العالمين. أخيرا، على الله توكلت حسبي الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير.

سيرانج، ٣١ مايو ٢٠٢٤ م

محمد اغسنا فردينسه عبد الله

رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٠٢٥

## محتويات البحث

أ	إقرار
ب	صورة تجريدية
هـ	تصديق المشرف
و	تصديق الموضوع
ز	تصديق لجنة الإمتحان
ح	الإهداء
ط	الشعار
ي	سيرة الباحث
ك	شكرا وتقديرا
م	محتويات البحث

## الباب الأول

### مقدمة

أ	خلفية البحث
ب	أسئلة البحث
ج	أهداف البحث وفوائده
د	التحقيق المكتبي
هـ	الإطار النظري
و	منهج البحث
ز	تنظيم البحث
ح	تنظيم البحث ١٢

## الباب الثاني

### لمحة عن حرف الجر

- أ. تعريف علم النحو ..... ١٤
- ب. مفهوم حرف الجر ..... ١٦
- ج. أقسام حرف الجر وفوائده ..... ١٨

## الباب الثالث

### لمحة عن حياة محمد بن أبي بكر العصفوريّة

- أ. سيرة محمد بن أبي بكر العصفوريّة ..... ٤٦
- ب. لمحة كتاب المواعظ العصفوريّة ..... ٤٩
- ج. خصائص كتاب المواعظ العصفوريّة ..... ٥١

## الباب الرابع

### تحليل حروف الجر وفوائده في كتاب المواعظ العصفوريّة

١. معاني حرف من وفوائده ..... ٦٠
٢. معاني حرف عن وفوائده ..... ٦٥
٣. معاني حرف الكاف وفوائده ..... ٦٧
٤. معاني حرف الى وفوائده ..... ٦٨
٥. معاني حرف الباء وفوائده ..... ٧١
٦. معاني حرف على وفوائده ..... ٧٨

٧. معاني حرف في وفوائده ..... ٨٣
٨. معاني حرف حتى وفوائده ..... ٨٤
٩. معاني حرف منذ وفوائده ..... ٨٥
١٠. معاني حرف خلا وفوائده ..... ٨٦
١١. معاني حرف اللام وفوائده ..... ٨٦
١٢. معاني حرف واو القسم وفوائده ..... ٨٩
١٣. معاني حرف باء القسم وفوائده ..... ٨٩

## الباب الخامس

### خاتمة

- أ. نتائج البحث ..... ٩٠
- ب. الاقتراحات ..... ٩٣
- المراجع ..... ٩٤